

Medzi nižšie uvedenými zmluvnými stranami sa uzatvára táto

Zmluva o dielo

na servis zdvíhacích zariadení

uzavretá podľa § 536 a násl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“).

Objednávateľ:	
Obchodné meno:	Ústav na výkon trestu odňatia slobody
Sídlo (ulica, číslo):	Vašinova 124/59
Sídlo (PSČ, mesto):	950 61 Nitra-Chrenová
Zastúpený štatutárom:	PaedDr. Eleonóra Grófová - riaditeľka
Vo veciach obchodných oprávnený jednat':	Mgr. Dominik Blaško, vedúci oddelenia logistiky
Vo veciach realizácie oprávnený jednat':	Jozef Tököly - energetik a vodohospodár
Identifikačné číslo organizácie:	00738417
Daňové identifikačné číslo organizácie:	2021204944
Identifikačné číslo pre DPH:	neplatca
Bankové spojenie (banka):	Štátna pokladnica
Bankové spojenie (číslo účtu):	
Adresa pre korešpondenciu:	Vašinova 124/59, post. priechodok 18/C, 950 61 Nitra-Chrenová
Tel., fax (sídlo firmy):	tel.:037/6 537 181, fax: 037/7 336 541
E-mail (sídlo firmy):	ustavnrc@zvjs.sk
Adresa umiestnenia zariadenia/i:	ÚVTOS Nitra-Chrenová
Osoba poverená zastupovaním objednávateľa:	Jozef Tököly - energetik a vodohospodár
Tel., fax (poverená osoba):	037/6920737
E-mail (poverená osoba):	TokolyJ@zvjs.sk
Zhotoviteľ:	
Obchodné meno	OTIS Výťahy, s.r.o.
Sídlo (ulica, číslo):	Rožňavská 2
Sídlo (PSČ, mesto)	830 00 Bratislava
Zastúpený:	Ing. Jánom Hriňom, konateľom spoločnosti Jiřím Peterkom, konateľom spoločnosti zastúpeným na základe plnej moci Milanom Kotekom
Vo veciach obchodných oprávnený jednat':	Ing. Ladislav Kállai – obchodný zástupca
Tel., e-mail:	0903 766 522, ladislav.kallai@otis.com
Vo veciach realizácie oprávnený jednat':	Rastislav Hladík – majster servisu
Tel., e-mail	0903 784 646
Identifikačné číslo organizácie:	35683929
Daňové identifikačné číslo organizácie:	2020322964
Identifikačné číslo pre DPH:	SK2020322964
Bankové spojenie (banka):	VÍR Bratislava
Bankové spojenie (číslo účtu):	
Spoločnosť zapísaná:	OR OS v Bratislave I, odd. Sro-M, č. 10405 / B
Tel., fax (sídlo firmy):	()
E-mail (sídlo firmy):	hq.bratislava@otis.com

OTISLINE 0800 13 14 15



1. Predmet zmluvy

Zhotoviteľ sa zaväzuje pre objednávateľa vykonávať servisné činnosti za podmienok dojednaných touto zmluvou a v súlade so všeobecne platnými predpismi a normami účinnými ku dňu vykonávania servisu zariadení (ďalej len „platné predpisy a normy“) za účelom udržiavania ich dobrého technického stavu a vysokej úrovne bezpečnosti a prevádzkyschopnosti a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť za vykonanie diela dohodnutú cenu. Táto zmluva o dielo sa vzťahuje výhradne na tie zdvíhacie zariadenia, ktoré sú uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

1.1 Servisné činnosti

Servisné činnosti sú plánované a vykonávané v súlade s ustanoveniami platných právnych predpisov a noriem, rešpektujúc prevádzkové podmienky a technológie jednotlivých zdvíhacích zariadení.

Záznamy o vykonaných pravidelných periodických servisných činnostiach t.j. o odborných prehliadkach, odborných skúškach a preventívnej údržbe vedie zhotoviteľ v Knihe výtahu, ktorá je zhotoviteľovi, objednávateľovi, odbornému dozoru alebo inšpekčnému orgánu kedykoľvek k dispozícii k nahliadnutiu. Kniha výtahu je uložená u objednávateľa alebo na mieste dohodnutom obidvomi zmluvnými stranami. Kniha výtahu je majetkom objednávateľa a za jej dostupnosť, pravidelnú kontrolu a existenciu zodpovedá objednávateľ.

V rozsahu predmetu zmluvy v rámci paušálnej platby zhotoviteľ vykonáva a poskytuje:

- Odborné prehliadky
- Posúdenie prevádzkových rizík
- Pravidelná preventívna údržba
- Pohotovosť
- Technická asistencia - poradenstvo
- Cestovné náklady na vyššie uvedené činnosti

Nad rámec paušálnej platby zhotoviteľ vykonáva a poskytuje:

- Odborné skúšky
- Opakované úradné skúšky
- Vyslobodenie uviaznutých osôb
- Odstránenie bežných prevádzkových porúch
- Odstránenie porúch väčšieho rozsahu
- Plánované opravy
- Technická asistencia - školenie

1.2 Popis servisných činností vykonávaných v rámci paušálnej platby

1.2.1 Odborné prehliadky

Odborné prehliadky sú vykonávané v rozsahu podľa vyhlášky Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky č. 508/2009 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia v znení vyhlášky č. 435/2012 Z. z. a normy STN 27 4002 v termínoch stanovených touto vyhláškou a normou, a to v závislosti od druhu servisovaného zariadenia. Protokol o vykonaní odbornej prehliadky je zaznamenaný v Knihe výtahu. Tým je súčasne splnená informačná povinnosť zhotoviteľa v zmysle uvedenej normy.

1.2.2 Posudzovanie prevádzkových rizík

Zhotoviteľ vykoná posúdenie prevádzkových rizík zariadenia v zmysle STN EN 81.80 bezplatne v rámci opakovanej úradnej skúšky. Svoje zistenia a odporúčania zaznamená v protokole, ktorý je prílohou menovanej normy. S protokolom je bez odkladu oboznámená určená osoba objednávateľa, ktorá svojim podpisom túto skutočnosť potvrdí. V prípade, že objednávateľ nebol z akéhokoľvek dôvodu s výsledkom posúdenia oboznámený, zhotoviteľ mu zašle protokol na kontaktnú adresu uvedenú v hlavičke tejto zmluvy.

1.2.3 Pravidelná preventívna údržba

Vykonáva sa za účelom zaistenia bezpečnosti a spoľahlivosti prevádzky zariadení v servise a riadi sa návodom na použitie resp. mazacím plánom konkrétneho výťahu. V prípade, že tento nie je výrobcom stanovený, alebo nie je k dispozícii, určí režim zhotoviteľ. Pravidelná preventívna údržba zahŕňa:

- mazanie zariadení a doplnenie mazív
- čistenie zariadení od prevádzkových nečistôt zariadení, ktoré produkuje zariadenie samotné
- kontrolu funkčnosti stavu zariadenia, normou, návodom alebo vyhláškou stanovených častí zariadenia

Potrebný pomocný materiál, mazadlá a čistiace prostriedky sú zahrnuté v cene a ich likvidácia je zaistená zhotoviteľom v súlade so zákonom o ochrane životného prostredia.

Nový olej do agregátu hydraulických výťahov a prevodoviek výťahov a jeho výmena nie je súčasťou predmetu zmluvy a je fakturovaná zvlášť nad rámec ceny tejto zmluvy.

1.2.4 Pohotovosť – OTIS LINE 24 hodinový dispečing

Zhotoviteľ prevádzkuje telefonické centrum OTIS LINE, ktoré umožňuje objednávateľovi nepretržite, 24 hodín denne počas celého roka bezplatne oznámiť poruchu zariadenia. Každá požiadavka na odstránenie poruchy, prípadne spojená s požiadavkou na vyslobodenie osoby uviaznutej v kabíne výťahu, je presmerovaná na servisného mechanika k zaisteniu včasného výjazdu k zariadeniu a vykonaniu opravy. Výjazd samotný je hradený nad rámec paušálnej platby, ak nie je v tejto zmluve dohodnuté inak. Priebeh riešenia každej požiadavky je monitorovaný a zaznamenávaný systémom OTIS LINE, ktorý eviduje a analyzuje históriu technického stavu zariadenia.

1.2.5 Technická asistencia

1.2.5.1 Poradenstvo

S výsledkami odborných a úradných skúšok je bezprostredne zoznámená poverená osoba objednávateľa vrátane návrhu zhotoviteľa na potrebnú opravu alebo modernizáciu zariadenia k zaisteniu zlepšenia bezpečnosti a spoľahlivosti prevádzky, prípadne k zlepšeniu technickej úrovne a vyhotovenia.

Zhotoviteľ sa zaväzuje včas informovať objednávateľa o všetkých podstatných zmenách v legislatíve a normách priamo súvisiacich s touto zmluvou.

1.2.6 Cestovné náklady

Cestovné náklady na vyššie uvedené činnosti sú súčasťou paušálnej platby.

1.3 Popis servisných činností vykonávaných nad rámec paušálnej platby

1.3.1 Odborné skúšky

Zhotoviteľ zaisťuje v pravidelných intervaloch, v závislosti od druhu a kategórie zariadenia, odborné skúšky k overeniu spôsobilosti zariadenia v rozsahu podľa vyhlášky Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky č. 508/2009 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška“) a normy STN 27 4002 v termínoch stanovených vyhláškou a normou. Termíny a vykonanie týchto skúšok sú vždy vopred prejednané a odsúhlasené poverenou osobou objednávateľa. S ich výsledkom, vo forme protokolu, je bez odkladu oboznámená určená osoba objednávateľa, ktorá svojim podpisom túto skutočnosť potvrdí.

1.3.2 Opakované úradné skúšky

Zhotoviteľ poskytuje technickú pomoc k zaisteniu týchto skúšok, vrátane ich objednania u ich príslušného inšpekčného orgánu v termínoch podľa príslušnej normy a podľa prevádzkových podmienok predmetných zariadení a po dohode s prevádzkovateľom.

1.3.3 Odstraňovanie bežných prevádzkových porúch a porúch väčšieho rozsahu

Na základe telefonického oznámenia (v zmysle čl. 1.2.4 zmluvy) alebo písomnej objednávky objednávateľa zaisťuje zhotoviteľ odstraňovanie prevádzkových porúch zariadení a dodávku náhradných dielov v čase dohodnutom touto zmluvou (čl. 4.1).

Fakturácia je vykonávaná na základe zákazkového listu podpísaného poverenou osobou objednávateľa. Ak nie je výslovne dohodnuté inak, za poverenú osobu objednávateľa sa považuje osoba, ktorá poruchu nahlásila alebo požiadala o výkon, alebo osoba je prítomná, prípadne zastihnutá pracovníkom zhotoviteľa pri zariadení v čase výkonu resp. jeho ukončenia. V prípade keď pracovník zhotoviteľa nezastihne žiadnu osobu zo strany objednávateľa, vyznačí zhotoviteľ na pracovnom výkaze v mieste podpisu „nezastihnutý“.

1.3.4 Plánované opravy a dostupnosť náhradných dielov

Všetky plánované opravy napr. odstránenie závad po odbornej prehliadke alebo skúške spojené s výmenou náhradných dielov sú vykonávané zhotoviteľom na základe jeho písomnej ponuky odsúhlasenej objednávateľom. Záloha náhradných dielov, ktoré sú k dispozícii v špeciálne k tomuto účelu vytvorenej sieti skladov zhotoviteľa, je zárukou ich rýchlej dostupnosti, hlavne v prípade urgentnej požiadavky na dodávku špeciálnych komponentov servisovaných zariadení.

1.3.5 Technická asistencia

1.3.5.1 Školenie personálu objednávateľa

Objednávateľ v prípade potreby určí a zaistí riadiča, prípadne dozorcú predmetných zariadení a zhotoviteľ vykoná ich zaškolenie, vrátane zoznámenia s postupmi bezpečného vyslobodenia uväznených pasažierov z kabíny výťahu. Tieto školenia sú vykonávané odbornými servisnými pracovníkmi zhotoviteľa v súlade s platnými predpismi a normami.

2. Platobné a cenové dojednania

- 2.1 Cena predmetu zmluvy uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy je stanovená dohodou v závislosti na režime vykonávania servisných činností. V prípade potreby zmeny tohto režimu z dôvodu zosúladenia s požiadavkami legislatívy, bude táto zmena zmluvne upravená, vrátane ceny dodatkom.
- 2.2 DPH z ceny predmetu zmluvy sa riadi platným daňovým zákonom. Pri zákonnej zmene daňovej sadzby zmluvné strany upravujú zmluvu v súlade s touto zmenou.
- 2.3 Faktúry budú vystavené v nasledujúcom mesiaci po vykonaní prác.
- 2.4 Splatnosť faktúr je do 30 dní od dátumu doručenia faktúry. Pri oneskorenej platbe je objednávateľ povinný zaplatiť zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky denne.
- 2.5 V prípade oneskorenia platby o viac ako 30 dní, zhotoviteľ písomne upozorní objednávateľa na túto skutočnosť. Pokiaľ oneskorenie platby presiahne 60 dní, je zhotoviteľ oprávnený pozastaviť výkony až do splnenia pohľadávky. Upozornenie zhotoviteľa obdrží objednávateľ najmenej 5 dní pred mesiacom pozastavenia týchto výkonov.
- 2.6 Zhotoviteľ nepreberá žiadnu zodpovednosť za bezpečnosť prevádzky a akejkolvek škody, ktorá vznikla objednávateľovi, alebo tretej osobe v dôsledku pozastavenia výkonov zhotoviteľom, alebo odstúpenia od zmluvy zhotoviteľom.
- 2.7 Po uhradení všetkých omeškaných platieb objednávateľom, zhotoviteľ automaticky vykoná odbornú prehliadku na predmetných zariadeniach. Táto služba bude zhotoviteľom fakturovaná a objednávateľom uhradená nad rámec tejto zmluvy. Zhotoviteľ následne obnoví plnenie výkonov predmetu tejto zmluvy.
- 2.8 Práce vykonávané nad rámec paušálnej platby definovanej v odst. 1.3 zmluvy budú fakturované samostatne na základe obojstranne potvrdeného pracovného výkazu a účtované hodinovou sadzbou vo výške 15,00 € bez DPH za každú, aj započatú, hodinu odpracovanú jedným pracovníkom zhotoviteľa.

3. Zmluvné podmienky

3.1 Platnosť zmluvy

- 3.1.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňa 01. 01. 2014.

- 3.1.2 Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 3.1.3 Objednávateľ a zhotoviteľ je oprávnený zmluvu vypovedať bez uvedenia dôvodu. Výpovedná doba je tri mesiace a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho kalendárneho mesiaca po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.

3.2 Odstúpenie od zmluvy

- 3.2.1 Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy vedľa zákonných dôvodov a ostatných dôvodov uvedených v tejto zmluve tiež:
- v prípade riadneho preukázania opakovaného nedodržiavania termínov, rozsahu a kvality prác v zmluve dohodnutých, spočívajúcich na strane zhotoviteľa, ktoré by bránili bezpečnému užívaniu zdvíhacieho zariadenia.
 - v dôsledku zmeny vlastníckych vzťahov k predmetnému zariadeniu, alebo ukončenia zmluvy o správe. Objednávateľ je túto skutočnosť povinný oznámiť zhotoviteľovi 60 dní vopred.
 - v prípade zmeny účelu a spôsobu používania predmetného zariadenia
- 3.2.2 Zhotoviteľ má právo odstúpiť od zmluvy vedľa zákonných dôvodov a ostatných dôvodov uvedených v tejto zmluve tiež:
- v prípade, že zistí zásahy iných osôb podnikajúcich v rovnakom predmete činnosti ako zhotoviteľ na servisovanom zdvíhacom zariadení.
 - ak zistí pri vykonávaní dohodnutého predmetu plnenia nutnosť vykonania prác bezpečnostného charakteru, ktorých vykonanie objednávateľ odmietne. V tomto prípade zhotoviteľ nezodpovedá za ďalšiu bezpečnosť zdvíhacieho zariadenia a za škody z tohto dôvodu vzniknuté objednávatelovi a tretím stranám.
 - v prípade zmeny účelu a spôsobu používania predmetného zariadenia bez predchádzajúceho prejednanía
 - pri omeškaní objednávateľa s platbou viac ako 60 dní od dátumu splatnosti. Právo zhotoviteľa podľa článku 2.5 nie je týmto dotknuté.
- 3.2.3 Odstúpenie od zmluvy je účinné okamihom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

3.3 Záručné podmienky

- 3.3.1 Zhotoviteľ zodpovedá za riadne a včasné plnenie záväzkov, vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- 3.3.2 Objednávateľ má právo na odstránenie väd, alebo úhradu preukázateľných sankcií, udelených mu zo strany štátneho odborného dozoru v dôsledku porušenia zmluvných povinností zhotoviteľom.
- 3.3.3 Zhotoviteľ nezodpovedá objednávatelovi za škodu alebo ekonomické straty jemu spôsobené treťou osobou alebo vyššou mocou. Za vyššiu moc sa považuje taká vonkajšia okolnosť, ktorú zhotoviteľ nemohol odvrátiť alebo prekonať, ani ju v dobe vzniku záväzku predvídať.
- 3.3.4 Zodpovednosť zhotoviteľa za spôsobenú škodu pri plnení predmetu zmluvy je krytá poistením.
- 3.3.5 V prípade dodania náhradného dielu, okrem bežného spotrebného materiálu ako sú žiarovky, žiarivky a pod., bude poskytnutá zhotoviteľom záruka na tento diel v zmysle platnej legislatívy.
- 3.3.6 Záruka sa nevzťahuje na prevádzkové opotrebenie, vady spôsobené vandalizmom a používaním výtahu neobvyklým spôsobom alebo neoprávnenými či nezaškolenými osobami.

3.4 Všeobecné podmienky

- 3.4.1 Objednávateľ sa zaväzuje zaistiť prístup k potrebným zariadeniam pracovníkom zhotoviteľa nutným k vykonaniu výkonov predmetu tejto zmluvy.
- 3.4.2 Zmluvné strany sa dohodli, že servisné činnosti rovnako ako ďalšie služby a výkony súvisiace so zariadeniami, na ktoré sa táto zmluva vzťahuje, budú po dobu platnosti tejto zmluvy na týchto zariadeniach vykonávané jedine zhotoviteľom. Zhotoviteľ nebude po zásahu tretej osoby do servisovaného zdvíhacieho zariadenia zodpovedný za bezpečnosť prevádzky a prevádzkyschopnosť zariadenia.
- 3.4.3 Objednávateľ je povinný so zhotoviteľom vopred prejednať zmenu druhu a účelu používania zariadenia na ktoré sa táto zmluva vzťahuje.
- 3.4.4 Zmeny alebo doplnky k tejto zmluve môžu byť len písomné a so súhlasom oboch zmluvných strán.
- 3.4.5 Táto zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, z ktorých dve obdrží objednávatel a jedno zhotoviteľ.
- 3.4.6 Táto zmluva je u objednávateľa evidovaná pod číslom ÚVTOS-8-77/11-2013.
- 3.4.7 Obe strany sa zaväzujú navzájom informovať o akýchkoľvek zmenách majúcich vzťah k tejto zmluve.

4. Závěrečné ustanovenia
4.1 Pracovní doba, pohotovost' a nástup na opravu

4.1.1 Pracovní doba zhotoviteľa je od 07.00 – 15.00 h v pracovné dni. Nástup na opravu poruchy, počas pracovnej doby, ktorá bráni bezpečnému používaniu výtahu, je stanovený do 8 hodín od jej nahlásenia na dispečing OTIS LINE počítaných v čase uvedenej pracovnej doby za podmienky, že bude objednávateľom zariadenie sprístupnené.

4.1.2 Pohotovost':

Pohotovost'	Pracovné dni	Sobota	Nedeľa a sviatky
Od – do:	15,00 – 07,00	0,00 – 24,00	0,00 – 24,00

V prípade, že bude objednávateľ požadovať pohotovostný nástup t. j. nástup mimo dobu uvedenú 4.1.1 musí svoju požiadavku vyslovene uviesť, inak bude pracovník na odstránenie poruchy vyslaný až v nasledujúci pracovný deň. V prípade pohotovostného výjazdu sa zhotoviteľ zaväzuje nastúpiť na opravu poruchy najneskôr do 24 hodín od nahlásenia požiadavky na OTIS LINE počítané v čase pohotovosti stanovenom v tomto bode zmluvy.

4.1.3 Vyslobodenie zaseknutej osoby v kabíne výtahu sa fakturuje zvlášť na základe zákazkového listu. V prípade, že k zaseknutiu osoby dôjde v dôsledku reklamačnej závady je úkon bezplatný. Zhotoviteľ sa zaväzuje nastúpiť na vyslobodenie osoby uviaznutej v kabíne výtahu do 60 minút od nahlásenia na OTIS LINE za podmienky, že bude objednávateľom zariadenie sprístupnené.

4.1.4 Zhotoviteľ má nárok na náhradu nákladov za zmarený výjazd pohotovostného mechanika a je oprávnený tieto náklady objednávateľovi vyúčtovať. Za zmarený výjazd sa považuje výjazd technika zhotoviteľa na základe uplatnenej požiadavky objednávateľa na vyslobodenie osoby uviaznutej v kabíne výtahu alebo na opravu zariadenia a tento zásah nebude po príjazde na miesto ďalej vyžadovaný, alebo ho nebude potrebné vykonať.

4.1.5 Na práce vykonané v čase pohotovosti mimo pracovnú dobu v zmysle čl. 4.1.1 si zhotoviteľ účtuje nadčasový príplatok za každú počatú hodinu a mechanika:

Príplatok	Pracovné dni od 15,00 do 7,00	Sobota	Nedeľa a sviatky
Výška príplatku	25%	50%	100%

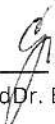
4.1.6 Hlásenie porúch a požiadaviek na opravu alebo vyslobodenie osoby vykonáva oprávnená osoba objednávateľa na bezplatný centrálny dispečing OTIS LINE, telefónne číslo 0800 13 14 15.

V Nitre dňa 11. 12. 2013

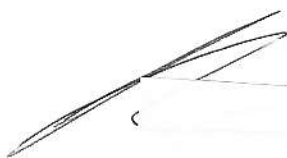
V Bratislave dňa 16. 12. 2013

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:



 plk. PaedDr. Eleonóra Grošová



 Ing. Ján Hriňa



 Milan Kotek


Príloha č. 1: Zoznam servisovaných zariadení:

Zoznam servisovaných zariadení						
číslo výťahu	názov - adresa budovy mesto	typ výťahu nosnosť kg	st./nást.	výr. číslo rok výroby	CENA MESAČNE	
					bez DPH	s DPH 20%
N4125	V1 Nitra - Chrenová	NGS 500	2/2	C5 NE 0820 1993	15,00 €	18,00 €
N4126	V2 Nitra - Chrenová	NGS 500	2/2	C5 NE 0821 1993	15,00 €	18,00 €
N4127	V3 Nitra - Chrenová	NGS 500	2/2	C5 NE 0822 1993	15,00 €	18,00 €
N4128	V4 Nitra - Chrenová	MB 100	2/2	C5 NE 0818 1997	7,00 €	8,40 €
N4141	V4 Nitra - Chrenová	EG 630	2/2	C5 KE 2083 1997	16,00 €	19,20 €
Cena mesačne celkom:					68,00 €	81,60 €
Cena štvrt'ročne celkom:					204,00 €	244,80 €

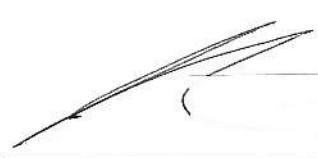
V Nitre dňa 11. 12. 2013

Za objednávateľa:


 plk. Paedur. Eleonóra Grófová

V Bratislave dňa 10. 12. 2013

Za zhotoviteľa:


 Ing. Ján Hriňák


 Milan Kotek